



20  
20



Reporte Anual





En este reporte anual, podrán leer testimonios para conocer cómo algunas familias de Plantando Semillas están experimentando la pandemia, cómo hemos respondido y cómo todos ustedes han ayudado a hacer posible este apoyo. ¡También hemos incluido excelentes noticias sobre el centro comunitario y una vista previa de lo que está por venir!





## Estimada familia de Plantando Semillas,

**¡Gracias por apoyarnos un año más!** Este año tuvimos muchos desafíos en nuestros preescolares y en nuestros programas comunitarios, así como también las familias con las que trabajamos enfrentaron muchos retos, sin embargo gracias a su compromiso con nuestro trabajo pudimos seguir adelante y apoyar a muchas familias en tiempos inciertos. Sabemos que este año ha sido también difícil para muchas de las personas que siguen de cerca nuestro trabajo y apoyan a nuestra organización, es por eso que queremos decirles que nuestros corazones están con todos los que se han visto afectados por las muchas dificultades del 2020.

El año escolar de Guatemala comenzó en enero, y les dimos la bienvenida a viejos y nuevos estudiantes, los cuales nos compartieron sus sonrisas en los preescolares y en los programas comunitarios. Nuestra organización empezaba a crecer: algunas maestras se convirtieron en coordinadoras académicas, contratamos a maestras asistentes para nuestras aulas y muchos participantes de nuestros programas comenzaron a ser facilitadores comunitarios.

En marzo del 2020, Guatemala tuvo su primer caso de COVID-19 y el país detuvo actividades. Todos nuestros preescolares y programas comunitarios cerraron de inmediato y las familias con las que trabajamos pasaron por una gran incertidumbre, no sólo por saber que estaban en riesgo de estar expuestos al virus, sino también por no tener la seguridad de retener sus empleos y con ello la capacidad para mantener a sus hijos.

En tres semanas, hicimos la transición de nuestros preescolares a la educación a distancia, adaptando nuestro plan de estudios y capacitando a los padres y madres a través de grupos de whatsapp para que asumieran el papel de maestras para sus hijos. Proporcionamos todos los datos telefónicos para que las familias estuvieran en constante comunicación con las maestras y recibieran todo el apoyo que necesitaban.

También proporcionamos bolsas de víveres mensualmente al 85% de las familias de nuestros centros preescolares, ya que habían perdido una parte importante o la totalidad de sus ingresos a causa de la pandemia. En la Zona 3 de la Ciudad de Guatemala entregamos 700 bolsas de comida al mes a las familias más necesitadas a través de una alianza con la Red de Organizaciones de la Zona 3 y la Organización de Voluntarios RESI.

En abril de este año, lanzamos nuestra Campaña de Respuesta a la Emergencia para ayudar a pagar estos gastos adicionales. ¡El apoyo fue abrumador ya que pudimos recaudar los fondos necesarios para continuar con nuestros esfuerzos de ayuda de emergencia hasta diciembre! Los círculos de amigos de Plantando Semillas organizaron noches de trivia, eventos de yoga virtual, rifas, mercados, ventas de galletas, galas virtuales y compartieron nuestra misión con sus amigos y familiares para garantizar que pudiéramos satisfacer las necesidades de cada familia con la que trabajamos y más. ¡GRACIAS!

Para el 2021, continuaremos adaptándonos a la pandemia para apoyar a las familias con las que trabajamos y para continuar nuestro crecimiento como organización. Estamos muy agradecidos de que formen parte de la familia de Plantando Semillas y por su continuo apoyo.

Deseamos a todos salud y bienestar durante estos tiempos.

Paz, amor y solidaridad,

*El equipo de Plantando Semillas*



# Familia, Educación y Pandemia

La pandemia de COVID-19 se extendió por todo el mundo y provocó que millones de personas se quedaran en casa durante meses. Muchas familias tuvieron que replantear su vida y adaptar sus espacios de trabajo, estudio y recreación dentro de los límites de sus propios hogares.

Ese fue el caso de Gaspar Sucuqui, hombre que reside en la zona 3 de la Ciudad de Guatemala. Pasó el confinamiento en su casa, que es algo más que su hogar. Como carpintero de profesión, también es su taller. Durante la pandemia además se convirtió en un lugar de juegos que lo conectó a un nivel más profundo con sus hijos.

Desde hace dos años, Gaspar es parte del Grupo de Papás de la comunidad Plantando Semillas, un programa que tiene como objetivo equipar a los padres con habilidades de liderazgo para apoyar a sus familias y comunidades.

Uno de los puntos clave de este grupo es que los participantes reflexionen sobre su propia experiencia infantil como una forma de tomar decisiones sobre cómo quieren criar a sus hijos. Esto se hace a través de preguntas como: ¿Cuál es la mejor parte de ser un padre? ¿Cuál es la parte más difícil de ser un padre? ¿Cómo muestras amor en tu familia? ¿Cómo puedes estar más involucrado en la educación de tus hijos?

Gaspar llegó a este espacio por primera vez en agosto de 2018, se quedó y luego de un año se convirtió en voluntario porque encontró un lugar donde podía hablar de sus emociones, algo que socialmente está reprimido para los hombres.

“Es como estar con alguien de confianza, donde uno se puede expresar. Eso fue lo que me agradó porque muchas veces los padres no tenemos cómo desahogarnos”

Este espacio de reflexión llevó a Gaspar a recordar su cumpleaños número 16 y a reconocer errores en su propia paternidad.

“Cuando yo era muy pequeño mi papá con nosotros era muy exigente y se molestaba mucho por cualquier cosa. Cuando yo cumplí 16 años él se acercó a mí y me dijo: mira mijo, yo sé que lo que te estoy haciendo es malo y quisiera no hacerlo, por eso quiero que me perdones. Siempre que recuerdo siento nostalgia. Ese día, cuando cumplí 16 años, supe que sí tenía un padre amoroso.”

Gaspar habló de ese episodio de su vida en el Grupo de Papás en una sesión profundamente emotiva. Regresar a ese momento no fue en vano, ya que Gaspar vio reflejado ese episodio en su relación con sus siete hijos, cuatro de ellos adolescentes.

“Cuando trabajaba afuera, yo solo llegaba a la casa a dar órdenes y a exigirles las tareas. Yo sentía el distanciamiento entre nosotros, pensaba que ninguno de mis hijos quería platicar conmigo. Ahora es diferente, hablamos, bromeamos, nos enojamos y pasa de todo, hay muchas emociones porque tenemos una relación más cercana y amorosa”

El cambio en su paternidad fue especialmente notable durante la pandemia. Ser más abierto a expresar sus emociones y a mostrar afecto a sus hijos, hizo que dentro del encierro la relación fuera aún mejor.

“Soy carpintero y cuando inició la pandemia recuerdo que entre todos fabricamos un juego de ajedrez y con eso nos entreteníamos. No tenemos espacio para jugar pelota, pero llenamos un costal con aserrín y le pegábamos con un palo. Nos quedamos en casa y siempre tuvimos algo en qué distraernos”.

Durante ese tiempo su relación con el Grupo de Papás también se mantuvo. Todos los martes entre siete y ocho de la noche se conectaban a través de WhatsApp y se compartían audios y videos con reflexiones y experiencias durante la pandemia. Para Gaspar, este grupo representa un espacio en el que los padres pueden repensar lo que significa la masculinidad. Para él, tener estos diálogos puede transformar verdaderamente la sociedad.

“Existe la creencia de que el macho no llora y como grupo de padres nuestro objetivo es romper con esta idea. Es cierto que no se puede hacer de la noche a la mañana, pero si hay voluntad es posible. El machismo no tiene que reinar y no somos padres perfectos, pero tratamos de ser mejores”.

El impacto de nuestros programas comunitarios a veces puede parecer intangible, pero creemos genuinamente que al fomentar el crecimiento personal de las personas, estamos fomentando la transformación social. A través de nuestros programas, los padres y los miembros de la comunidad tienen la oportunidad de romper con los patrones negativos arraigados en nuestras sociedades, al igual que Gaspar se liberó de la creencia de que los hombres no deben llorar ni compartir sus emociones. Poco a poco, al sanar nuestros recuerdos y nutrir a nuestras familias para que sean más amorosas, estamos sentando las bases para una sociedad más compasiva y empática.





# Implementando la educación a distancia



En marzo, cerramos las puertas de las escuelas preescolares sin saber cuánto tardaríamos en volver a vernos. Poco sabíamos en ese entonces cómo la distancia social iba a transformar nuestras vidas. Sin embargo, pronto nos dimos cuenta que la pandemia estaba exacerbando la desigualdad. Aproximadamente el 85% de las familias con las que trabajamos perdieron su principal fuente de ingresos debido al confinamiento y a las restricciones de distanciamiento social, lo que puso a muchos miembros de nuestra comunidad en riesgo de inseguridad alimentaria y de vivienda.

Tal fue el caso de María Lidia Velasco, madre soltera de una estudiante de Plantando Semillas. Ella vive con sus cuatro hijos, que tienen 18, 13, 9 y 7 años. María Lidia se gana la vida haciendo las tareas del hogar en su comunidad. Sin embargo, cuando comenzó la pandemia en Guatemala, las personas para las que trabajaba le cerraron las puertas como medida de seguridad para ambas partes. Tener que procurar para sus cuatro hijos sola fue increíblemente difícil; afortunadamente, nunca faltó comida en la mesa porque recibió alimentos de Plantando Semillas.

En medio de una situación muy desafiante, María Lidia encontró esperanza en la educación de sus hijos.

Su hija mayor se graduó como maestra este año. Su segunda hija pasó su año escolar con éxito; el tercero es un ex alumno de Plantando Semillas, y ahora está en segundo grado en una escuela pública. Su hija menor se encuentra actualmente estudiando en el "Jardín de los Sueños", el preescolar de Plantando Semillas ubicado en San Lucas, a solo 27 kilómetros de la ciudad de Guatemala.

Este año, las maestras de Plantando Semillas continuaron apoyando la educación y el bienestar emocional de los estudiantes desde lejos.

"Mi hija menor continuó estudiando en línea durante la pandemia. A veces lloraba porque extrañaba a sus compañeros. Pero su maestra Carla le envió audios, historias y videos que la animaron".

A medida que María Lidia y sus hijos se adaptaron al aprendizaje remoto, también ella aprendió a convertirse en una maestra para sus hijos.

"Al comienzo del encierro, fue difícil asumir el papel de maestra. Yo solía explicarle las actividades escolares a mi hija y ella se quejaba de que yo no sabía explicar tan bien como sus maestras en Plantando Semillas. Pero poco a poco, y con el apoyo y los consejos de las maestras de María Fernanda, me involucré más en su educación. Ahora me siento más segura para explicarle las actividades. A veces mis hijos se sienten aburridos o tristes porque no podemos salir y yo he aprendido a motivarlos y proponerles distintas actividades para hacer en familia".

Mientras nos movilizamos para ayudar a nuestra comunidad en medio de una crisis global, nuestros seguidores en Canadá, Estados Unidos y Guatemala se acercaron para darnos una mano. A través de una variedad de actividades de recaudación de fondos, nos conectamos en línea con nuestra familia de Plantando Semillas en Canadá y Estados Unidos. Se llevaron a cabo varios eventos virtuales que demostraron la fortaleza de nuestra comunidad: desde noches de trivia hasta clases de yoga, una gala virtual y muchas otras iniciativas. Nuestros círculos de amigos nos dieron una mano, como hacen los buenos amigos en tiempos difíciles.

Los actos de solidaridad, amistad y generosidad de nuestros simpatizantes finalmente hicieron posible que la pequeña hija de María Lidia y muchos otros niños y niñas siguieran estudiando de forma remota.

Tenemos la seguridad de saber que nos hemos fortalecido como organización, a pesar de las dificultades, gracias al poder de la solidaridad y la comunidad.







# Resumen de Finanzas

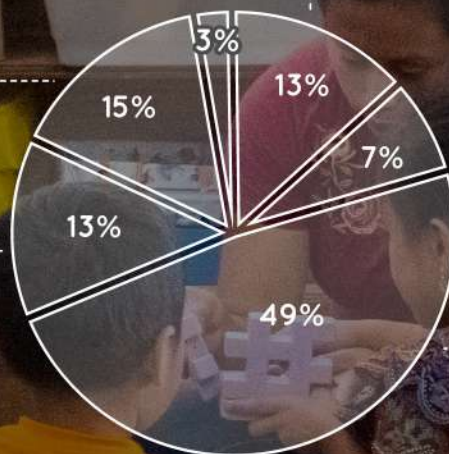
## Gastos

Gastos totales al 1/10/2020: Q1,359,350.73

Campaña Capital  
Q 40,471.09

Respuesta a la  
emergencia  
Q 205,386.45

Administración  
Q180,661.26



Materiales educativos  
Q176,862.61

Recaudación de Fondos  
Q 9,4191.78

Salarios  
Q 661,777.54

## Personas beneficiadas Preescolares

San Lucas	50
Sacala	23
Tioxya	8
Esperanza Renovada	60
REKKO	45
<b>TOTAL</b>	<b>186</b>

## Programas comunitarios

Grupo de Papás	14
Mujeres motivadas	15
Vamos Chicas / Ballet	25
Breakdance	8
Inglés	65
Después de clases	20
Biblioteca	10

**TOTAL 157**



**Total general :343**

## Ingresos

Círculos de amigos / Eventos de recaudación	Q 668,995.24
Campaña de respuesta a la emergencia	Q 322,480.13
Campaña capital	Q 920,862.83
Donadores mensuales	Q 140,235.26
Programas de intercambio*	Q 68,118.16
Miscelaneo	Q 48,247.38
Subvenciones	Q 45,355.85
<b>TOTAL AL 1/11/2020</b>	<b>Q 2,214,294.85</b>

## Ayuda de emergencia

	Emergencia	Familias	Total
Bolsas de víveres a familias en nuestros preescolares		70	630 bolsas de víveres
RED/RESI - Zonas 3 y 7 Colaboración con bolsas de víveres		700	4,100 bolsas de víveres
Tarjetas de datos de emergencia		100	2,020 tarjetas de datos telefónicos

\*Change for change/ Pen Pal/ Intercambio cultural / Tours educativos

El reporte financiero completo estará disponible en nuestro sitio web en Marzo de 2021



# El 2021 y el porvenir

Mientras continuamos enfocándonos en apoyar a las familias de Plantando Semillas con las necesidades educativas, emocionales y económicas que han enfrentado por la pandemia, también continuamos construyendo y trabajando hacia nuestra visión para el futuro.

**¡Estamos emocionados por lo que nos espera!**



## Plan de educación mixto 2021

El año escolar guatemalteco comenzará en febrero, un mes después de su fecha normal de inicio. Cuando los estudiantes regresen, haremos la transición a un modelo de educación mixto que incluirá el plan de educación en el hogar que implementamos este año, con un componente presencial de grupos pequeños unos días a la semana. Estamos muy emocionados de ver las caras de nuestros estudiantes y poder apoyarlos en nuestros preescolares nuevamente.

Los martes y jueves, los estudiantes trabajarán en pequeños grupos de 4 personas con sus profesores durante una hora. Luego limpiaremos el aula y lo prepararemos para el próximo grupo de estudiantes.

Una vez al mes, agregaremos un día adicional para que los padres trabajen en los grupos pequeños junto con las maestras de sus hijos. Estas sesiones permitirán a los padres obtener apoyo y orientación de las maestras en persona, lo que ayudará para la implementación del modelo de aprendizaje en casa.

## Plan de Crecimiento y Nuevas Alianzas

Con muchas organizaciones inseguras sobre el futuro, hemos sido creativos sobre cómo y cuándo expandir nuestro trabajo. En 2021, comenzaremos a trabajar con la Iniciativa Juvenil de Guatemala para implementar nuestro programa de educación en el hogar con sus madres adolescentes. ¡También planeamos implementar nuestra metodología preescolar con la organización Sueños en Antigua, Guatemala!

Además, los facilitadores comunitarios del grupo de papás de la Zona 3 han sido invitados a liderar un programa de apoyo para hombres jóvenes con la organización CREAMOS.

Además de estas nuevas asociaciones, continuamos construyendo nuestra base para expandir nuestro trabajo a más organizaciones y comunidades en los próximos años.





## Centro comunitario: un segundo hogar

¡Lo logramos! A través de donadores, fundaciones e instituciones religiosas increíblemente generosas y el arduo trabajo de la Junta Directiva y el comité de la campaña capital hemos recaudado los fondos necesarios para comenzar la construcción del centro comunitario en 2021!

En una comunidad donde la casa promedio es de 25 metros cuadrados, el espacio para un dormitorio es el mismo que se utiliza para la cocina y la sala de estar y, sin espacio para el entretenimiento, como un patio o un jardín, muchos padres a menudo optan por dejar a sus hijos salir a la calle a jugar, dejándolos en una posición vulnerable con los peligros que existen en la calle. Esta necesidad aumentó durante la pandemia, donde, debido a las restricciones del gobierno muchas familias han pasado sus días dentro de sus hogares para evitar más contagios.

A medida que se acerca el 2021, la posibilidad de volver a la normalidad hace que todos estén emocionados, especialmente con la construcción del nuevo Centro Comunitario a la vuelta de la esquina.

En junio se colocará la primera piedra y con el apoyo y trabajo de la comunidad, se dará un gran paso para brindar un espacio seguro para los niños y las familias de las zonas 3 y 7 de la Ciudad de Guatemala.

En el primer semestre de 2022, nuestro Centro Comunitario finalmente abrirá sus puertas.

Gracias a todos los que ayudaron ¡Han hecho de este sueño una realidad!



## Futuros Programas

La mejor manera de presenciar el impacto de nuestro trabajo es visitando y viendo nuestros programas en persona. Por eso ampliaremos nuestros programas para cultivar el intercambio cultural a través de la educación en los próximos años.

Buscamos nuevas asociaciones con escuelas secundarias, colegios y universidades, para recibir estudiantes en Guatemala a través de programas educativos. También estamos explorando maneras de conectar a estudiantes de primaria y secundaria en Canadá y Estados Unidos con nuestros estudiantes guatemaltecos.

Esperamos comenzar a ofrecer oportunidades para que nuestros seguidores canadienses y estadounidenses nos visiten en Guatemala y contribuyan a nuestra misión a través de viajes de aprendizaje, servicio y recorridos educativos una vez que sea seguro viajar. También lanzaremos un programa de patrocinio para conectar a nuestros donadores con los estudiantes a un nivel más profundo para cultivar reciprocidad e intercambio.





# ¡Muchas Gracias!



**Casi dos décadas promoviendo la transformación social a través de la educación en Guatemala han sido posible gracias a nuestros amigos y su compromiso continuo.**

Agradecemos a todos los que han facilitado y apoyado nuestro trabajo desde nuestros generosos donadores hasta cada voluntario que pone el tiempo y la dedicación para mantener a Plantando Semillas en marcha. Estamos tan agradecidos de tenerlos a todos con nosotros.

Queremos celebrar el fantástico trabajo de nuestros círculos de amigos en Canadá, Estados Unidos y Guatemala, quienes mostraron su solidaridad con Plantando Semillas organizando una variedad de actividades divertidas y creativas para apoyar nuestro trabajo en todo este año.



Los círculos de Ottawa y Pembroke apoyaron con una venta de galletas y una subasta silenciosa para apoyar nuestros programas de educación temprana.

Nuestros amigos y amigas de Traverse City y Suttons Bay friends en Michigan apoyaron con la venta de bombitas navideñas y ayudaron con nuestra campaña de respuesta a la emergencia

El círculo de amigos de northbrook organizó una gala virtual y una subasta para dar a conocer la metodología de Plantando Semillas y cómo contribuye a romper el ciclo de la pobreza





El círculo de amigos de Chicago nos hizo ejercitarnos con una clase de yoga, y con una recaudación para comprar bolsas de comida navideña para familias necesitadas.



Como siempre, nuestro equipo de Change for change en Ottawa trabajó con múltiples escuelas para recaudar fondos para los programas de educación de primera infancia.



Nuestra querida amiga Jill Janofsky juntó a sus amigos virtualmente para las noches de trivia en apoyo a Plantando Semillas.

Nuestras seguidoras Andrea Portillo y Moronike Laleye de Ottawa organizaron clases de ejercicio para apoyar nuestra campaña de respuesta a la emergencia.

Recibimos subvenciones de Perry and Phyllis Schwartz Foundation, de Joann Hartman Family Foundation y de Basilian Fathers Foundation los cuales nos ayudaran a sostener y seguir desarrollando nuestros programas comunitarios y educativos

Nuestra fiel seguidora Marj Phalen mandó una carta a los donadores para motivarlos a apoyar a nuestra campaña de respuesta a la emergencia.

El Círculo de amigos de Guatemala organizó Noches de Trivia y una venta de bombitas navideñas para ayudarnos con la recaudación de fondos de fin de año.

Todos nuestros círculos de amigos apoyaron increíblemente con nuestra campaña de respuesta a la emergencia.







# Involúcrate

## Haz una donación

Asocíate con nosotros para hacer una donación mensual a nuestros diferentes programas.

---

## Haz un depósito o transferencia a la cuenta de Plantando Semillas

Cuenta Monetaria del Banco Industrial  
No. 749004039-6

A nombre de: Asociación de Maestros Plantando Semillas.

Para confirmar su donación envíe una foto del voucher a: [mac@plantingseedsinternational.org](mailto:mac@plantingseedsinternational.org)

---

Únete a uno de nuestros círculos de amigos y sé un miembro activo apoyando con eventos de recaudación.

## Conoce nuestros programas con el tour educativo:

Apoya un programa específico  
Educación de primera infancia  
Centro comunitario  
Programas Familiares  
Vamos Chicas  
Liderazgo Juvenil



[www.plantingseedsinternational.org](http://www.plantingseedsinternational.org)  
Más información: [mishel@plantingseedsinternational.org](mailto:mishel@plantingseedsinternational.org)